



Pour diffusion immédiate : 24/10/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

22 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 21 octobre

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19.

« Cet automne, j'exhorte les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul a [annoncé](#) la semaine dernière que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les injections de rappel bivalentes recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19. Le Département de la santé de l'État a mis à jour ses directives après que la Food and Drug Administration américaine a modifié son autorisation d'utilisation d'urgence et que les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies ont mis à jour leurs directives cliniques, ce qui, collectivement, permettra à davantage d'enfants de renforcer en toute sécurité leur immunité contre la COVID-19.

La gouverneure continue à encourager les New-Yorkais à effectuer leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est déjà très répandue](#) dans l'État de New York. Le

virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État a annoncé samedi le lancement de sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, et de vacciner leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires, qui seront diffusées en anglais et en espagnol, ont commencé à être diffusées le lundi 10 octobre.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

1. **Cas pour 100 000 habitants** - 13,36
2. **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 18,88
3. **Résultats de tests signalés** - 38 988
4. **Nombre total de tests positifs** - 2 610
5. **Pourcentage de tests positifs** - 6,09 %**
6. **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,81 %**
7. **Patients hospitalisés** - 2 810 (+4)*
8. **Nouvelles admissions de patients** - 465*
9. **Patients en soins intensifs** - 295 (+9)*
10. **Patients en soins intensifs avec intubation** - 116 (+9)*
11. **Nombre total de malades sortants** -353 601 (+439)*
12. **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 22*
13. **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 578 *

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs.

En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 74 809**

Ces données quotidiennes sur les certificats de décès provisoires COVID-19 rapportées par le DOH du NYS et le NYC au CDC comprennent les personnes décédées dans n'importe quel lieu, y compris les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres établissements.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Vendredi 21 octobre 2022	Samedi 22 octobre 2022	Dimanche 23 octobre 2022
Capital Region	17.45	16.85	16.16
Central New York	18.00	17.11	17.11
Finger Lakes	14.52	14.27	14.14
Long Island	23.54	22.41	22.06
Mid-Hudson	18.49	18.35	18.49
Mohawk Valley	18.22	17.87	17.66
New York City	20.50	20.07	19.85
North Country	18.14	17.70	17.15
Southern Tier	19.70	18.71	18.21
Western New York	15.59	15.41	15.66
Pour tout l'État	19.59	19.07	18.88

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Vendredi 21 octobre 2022	Samedi 22 octobre 2022	Dimanche 23 octobre 2022
Capital Region	9.03%	8.54%	8.12%
Central New York	7.79%	7.57%	7.45%
Finger Lakes	6.84%	6.70%	6.48%
Long Island	6.41%	6.25%	6.18%
Mid-Hudson	5.85%	5.93%	5.85%
Mohawk Valley	8.73%	8.45%	8.54%
New York City	4.91%	4.82%	4.80%
North Country	8.94%	8.53%	8.41%
Southern Tier	7.66%	7.55%	7.41%
Western New York	9.90%	9.94%	9.75%
Pour tout l'État	6.00%	5.88%	5.81%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Quartier de NYC	Vendredi 21 octobre 2022	Samedi 22 octobre 2022	Dimanche 23 octobre 2022
Bronx	5.36%	5.22%	5.29%
Kings	3.80%	3.78%	3.69%
New York	5.14%	5.01%	5.03%
Queens	6.08%	5.93%	5.87%
Richmond	5.67%	5.58%	5.64%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 2 610 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 136 464. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	74,307	20
Allegany	10,282	6
Broome	55,353	24
Cattaraugus	18,425	10
Cayuga	19,388	13
Chautauqua	28,079	17
Chemung	25,204	7
Chenango	11,206	6
Clinton	21,197	9
Columbia	12,875	4
Cortland	12,675	4
Delaware	9,546	3
Dutchess	78,460	53
Erie	255,805	112
Essex	7,207	3
Franklin	11,536	6
Fulton	15,702	12
Genesee	15,818	10
Greene	10,270	2
Hamilton	1,027	2
Herkimer	16,665	4
Jefferson	25,115	9
Lewis	7,009	3
Livingston	13,691	8
Madison	16,040	10
Monroe	181,796	60
Montgomery	14,284	9
Nassau	504,933	220
Niagara	56,823	26
NYC	2,848,831	1,216
Oneida	65,615	25
Onondaga	136,236	54
Ontario	24,580	12
Orange	128,940	70
Orleans	10,027	2
Oswego	32,839	10
Otsego	12,574	6
Putnam	29,156	7
Rensselaer	39,554	19
Rockland	110,285	37
Saratoga	58,178	19

Schenectady	41,270	14
Schoharie	6,209	1
Schuyler	4,152	-
Seneca	7,198	3
St. Lawrence	25,252	9
Steuben	23,997	10
Suffolk	522,836	216
Sullivan	22,701	19
Tioga	13,287	1
Tompkins	25,118	5
Ulster	39,966	34
Warren	17,678	13
Washington	14,830	5
Wayne	20,703	9
Westchester	309,933	116
Wyoming	9,576	2
Yates	4,225	4

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	172	107	62.2%	65	37.8%
Central New York	105	57	54.3%	48	45.7%
Finger Lakes	345	100	29.0%	245	71.0%
Long Island	501	239	47.7%	262	52.3%
Mid-Hudson	264	95	36.0%	169	64.0%
Mohawk Valley	75	48	64.0%	27	36.0%

New York City	994	384	38.6%	610	61.4%
North Country	83	44	53.0%	39	47.0%
Southern Tier	101	42	41.6%	59	58.4%
Western New York	170	74	43.5%	96	56.5%
Pour tout l'État	2,810	1,190	42.3%	1,620	57.7%

La variante omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Le vendredi 21 octobre, 22 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 58 578. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	1
Kings	3
Nassau	1
New York	4
Oneida	2
Orange	1
Queens	3
Rockland	2
Suffolk	3
Sullivan	1
Wayne	1
Total général	22

Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les jours fériés. L'enquête reprendra aujourd'hui et les données sur les établissements et les décès seront affichées dans le rapport de demain. Les chiffres ci-dessous marqués d'un astérisque ont été rapportés le vendredi 21 octobre.

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418